

Distr.
GENERAL

S/25085/Add.1
19 January 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



تقرير خاص للأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة
للمراقبة في العراق والكويت

إضافة

- ١ - أبلغ كبير المراقبين العسكريين في بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت أن السلطات العراقية قد سحبت مخافر الشرطة الستة التي كانت تقع في الأراضي الكويتية .
- ٢ - وقد أعلن السحب للبعثة بعد ظهر يوم ١٧ كانون الثاني/يناير . وقد انسحب أفراد الشرطة العراقية بمعداتهم في مساء ذلك اليوم وقاموا بتفكيك وإزالة ثلاثة من المخافر . وفي صباح اليوم التالي ، عادوا وأزالوا المخافر الثلاثة الأخرى . وجرى هذا تحت إشراف البعثة وبموافقة السلطات الكويتية ، التي استشارتها البعثة في المسألة . وقامت البعثة بفحص المواقع الستة وأفادت بأنه قد تمت إزالة كل شيء .
- ٣ - واعتباراً من منتصف يوم الأربعاء ، ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ ، توقفت عملية استعادة الأصول العراقية من الأراضي الكويتية .
- ٤ - وفي رسالتي المؤرخة ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ (انظر S/25085 ، المرفق الثاني) ، ذكرت أن ثلاثة من مخافر الشرطة العراقية ، فضلاً عن مخفرين للشرطة الكويتية ، تقع على مسافة تقل عن ١٠٠٠ متر من الحدود ، وهي المسافة التي تقرر أنها مسافة معقولة لمنع وقوع حوادث . ونتيجة لخطأ غير مقصود ، لم تشمل هذه الأرقام مخفري شرطة عراقيين أقيما في القطاع الأوسط في أوائل كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ . وقد طلبت البعثة نقل هذين المخفرين أيضاً إلى مسافة أبعد عن الحدود . وفي أم قصر ، حيث يمر خط الحدود خلال منطقة مبنية ، توجد أيضاً ثلاث نقاط تفتيش للشرطة ومخفر حدود داخل نطاق الـ ١٠٠٠ متر .

— — — — —